

阿布扎比宣言 2015 INSARAG 全球会议

加强国家和国际城市搜索与救援行动的准备和响应标准

国际搜索与救援咨询团(INSARAG)重申其对联合国(UN)大会2002年第57/150号决议,即"加强国际城市搜索与救援援助的效力和协调(2015—2020)"的承诺。

2015年,在阿拉伯联合酋长国阿布扎比召开的INSARAG全球会议上,来自90多个国家和组织的300名与会者一致同意了INSARAG目标。该目标是对《2015-2030仙台减灾框架》和2016年世界人道主义峰会的补充和强化,并进一步推动在2010年由来自77个国家和组织的188与会者通过的INSARAG兵库宣言以来的进展。

INSARAG感谢联合国人道主义事务协调办公室(OCHA)作为INSARAG秘书处提供的支持,感谢联合国经济及社会理事会和联合国大会对INSARAG及其活动的支持和鼓励。INSARAG感谢阿拉伯联合酋长国政府承办了本次第二届INSARAG全球会议。

鉴于INSARAG在过去25年中所取得的进展,创造并培育了一个协调、专业的城市搜救(USAR)网络,以确保快速搜索和救援的准备和响应,支持突发灾害时受灾国人民和政府,INSARAG2015年全球会议在此做出以下决定:

- 1. 敦促联合国成员国继续全力支持执行联合国大会相关决议,即2002年12月16日通过的第57/150号决议——"加强国际城市搜索与救援援助的效力和协调"和INSARAG的活动,包括INSARAG战略所确定的并由各区域组织细化的2015年至2020年之间的优先活动和主要目标。
- 2. 重申全力支持受灾国以其主权身份发起、协调和组织的,在人道、中立、公正的人道主义原则框架下,在其境内开展国际人道主义援助,并在接到请求的情况下,为国际 USAR队伍的使用和行动提供便利。
- 3. 认可修订和更新后的《2015INSARAG指南》,这一套详细的文档总结了自INSARAG成立以来的经验教训,全面细化了INSARAG的准备和响应方法,并鼓励各成员国在其灾害响应计划中采纳使用。
- 4. 呼吁所有USAR队伍及其所在机构在响应国际地震灾害时,按照《INSARAG指南》所述,充分利用并遵循OCHA和联合国灾害评估和协调队(UNDAC)所建立的现场协调程序,包括与接待撤离中心(RDC)和现场行动协调中心(OSOCC)一起协调现场工作。
- 5. 敦促所有拥有执行国际任务能力的USAR队伍的成员国,参加INSARAG队伍能力测评 (IEC) 和复测(IER),并接受由已经具有通过IEC测评的队伍的成员国的教练的指导,确保队伍遵循国际公认标准。同时,队伍还应遵循人道主义原则并相互尊重。







阿布扎比宣言 2015 INSARAG 全球会议

- 6. 承诺在各层级,即全球,区域和国家的包容性,并进一步加强和巩固三个INSARAG区域组织之间、区域和次区域各类组织以及各区域内成员国之间,特别是在准备、能力建设、行动和培训方面的合作。
- 7. 鼓励INSARAG区域组织全力支持和促进国家USAR能力发展,以及更多地参与轻型队伍的建设,并敦促所有成员国确保在提高国家能力过程中的主导权,这种转变,在人道主义和发展政策方面,被更广泛地体现为是一种管理风险、并充分利用当地能力和经验的方法。
- 8. 认识到INSARAG所开展的工作,是为国家USAR队伍能力建设的行动及组织架构的指南而开发创新并提供建议,充分认识到国际响应是对国家能力的补充,并鼓励成员国支持这项工作。
- 9. 确认国际USAR队伍增加和拓展其功能,即应对重大灾害之时"废墟之外"的工作。在 2011年新西兰和日本地震,2013年菲律宾"海燕"台风以及2015年尼泊尔地震之中均体现 出的国际USAR队伍提供常规USAR行动之外的服务——呼吁INSARAG继续促进和鼓励,发展并部署此类兼具适应性和灵活性的支持作用。
- 10.认识到INSARAG成员决定加强与OCHA,联合国减灾办公室(UNISDR),红十字会与 红新月会国际联合会(IFRC),世界卫生组织(WHO)以及相关的联合国机构和区域 组织的合作,以便在准备和响应过程中,激发协调一致的行动。
- 11.致力于通过与IFRC合作开发的第一响应人培训项目发展国家的USAR能力,来减少脆弱性这一潜在的风险因素,并致力于更好地实现灾后重建,有助于灾区无缝恢复,并对《2015-2030仙台减灾框架》、2016年世界人道主义峰会和2016年联合国住房和城市可持续发展会议的过程和结果的影响给予适当考虑。
- 12. 对第二届 INSARAG 全球会议的成果表示满意,并确定了 2020 年举行下次 INSARAG 全球会议的意向。



